

WULKEN®

Coffre et armoire à outils Tool Chest & Cabinet

66002833

Consignes de sécurité

CAPACITÉ DE CHARGE

Ne pas surcharger!

Coffre supérieur – capacité de charge de 50 kg (110 lb). Charge maximale de 10 kg (22 lb) par tiroir.

Armoire à roulettes – capacité de charge de 100 kg (220 lb). Charge maximale de 15 kg (33 lb) par tiroir.

VERROU

Verrouiller les tiroirs du coffre, le couvercle et les portes de l'armoire avant de déplacer cet ensemble de rangement d'outils.

Safety Instructions

LOAD CAPACITY

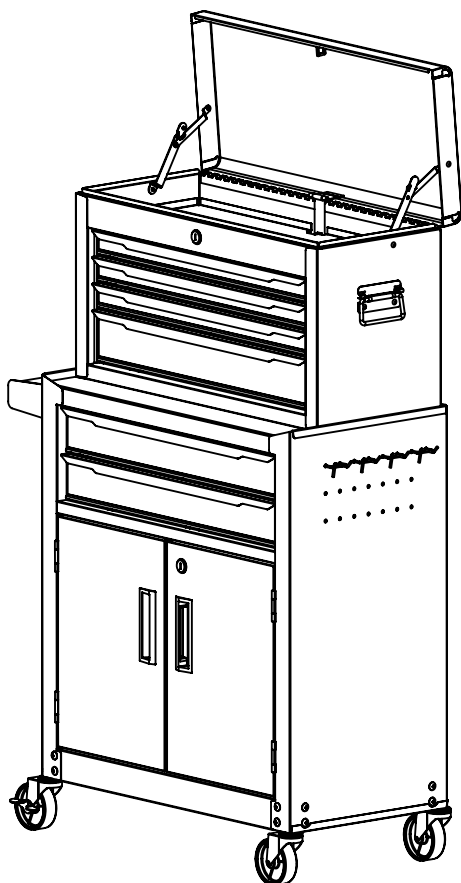
Do not overload!

Top Chest - load capacity 110 lbs / 50 kg
Each drawer maximum load 22 lbs. / 10 kg.

Roller cabinet - load capacity 220 lbs / 100 kg
Each drawer maximum load capacity 33 lbs. / 15 kg.

LOCK

Lock the chest drawers, plus the lid and the cabinet doors before moving this tool storage combo.



Consignes de sécurité

Gardez ce produit hors de la portée des enfants.

Ne montez pas sur cet ensemble ni sur les tiroirs.

N'ouvrez pas plus d'un tiroir à la fois.

Remplissez les tiroirs en commençant par le bas. Si le coffre est rempli en commençant par le tiroir du haut, il sera déséquilibré et risque de basculer.

N'essayez PAS de soulever le produit à l'aide de chaînes, de cordes ou d'un autre dispositif de levage si vous n'arrivez pas à le soulever par la poignée latérale. Sinon, les poignées latérales risquent de se briser et d'entraîner des blessures ou des dommages au coffre.

NE montez PAS ce produit sur une plateforme de camion ou sur tout autre matériel mobile : cela risque de causer des blessures corporelles ou des dommages au produit. Le fait de fixer l'armoire à tout véhicule annulera la garantie.

Attachez le produit adéquatement avant de le déplacer au moyen d'un chariot élévateur à fourche.

NE tractez PAS le produit à l'aide d'équipement motorisé. Le coffre pourrait basculer, risquant ainsi de causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.

NE modifiez PAS le produit de quelque façon que ce soit. Évitez entre autres d'y souder des barres d'arrêt externes ou d'y fixer un appareil électrique. Vous risquez ainsi d'endommager le coffre et de vous blesser.

Assurez-vous que le produit repose toujours sur une surface plane. Il risque d'être instable et de basculer si vous le rangez ou le déplacez sur une surface inégale. Il pourrait ainsi s'endommager et causer des blessures.

Ne déplacez jamais le produit en le tirant. Poussez-le plutôt afin d'éviter les blessures.

Faites attention en fermant le couvercle. Retirez les mains avant que le couvercle ne se ferme complètement pour éviter de vous blesser.

PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ lorsque vous travaillez avec des outils et des équipements.

Faites attention aux bords tranchants. Portez des gants protecteurs.

Safety Instructions

Do not let children near this product.

DO NOT step or climb on the kit or drawers.

Do not open more than one drawer at a time.

Fill from the bottom drawer up. If the kit is filled from the top drawer down, it will be unbalanced and may fall over.

DO NOT attempt to lift by the side handle using chains, ropes or other lifting devices. The side handle could fail, which may cause personal injury or damage to the product.

DO NOT mount the kit on a truck bed or any other moving vehicle or object, as this may cause personal injury or product damage. Loading this product onto any vehicle in any manner will void warranty.

DO NOT move this tool chest and cabinet combo with a forklift. This could cause product damage or personal injury.

DO NOT tow with power equipment. The product could tip, which may cause personal injury or product damage.

DO NOT alter the product in any manner. For example, do not weld external lockbars or attach electrical equipment. This may cause product damage or personal injury.

Keep on level surfaces. The kit may become unstable and tip if stored or moved on an uneven surface, which may cause personal injury or product damage.

When moving the kit, do not pull it. Push to prevent personal injury.

BE CAREFUL when closing the lid. Remove hands before the lid closes completely to prevent personal injury.

WEAR SAFETY GLASSES when working with tools and equipment.

Be careful with sharp edges. Wear safety gloves.

Liste des pièces

Parts List





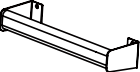



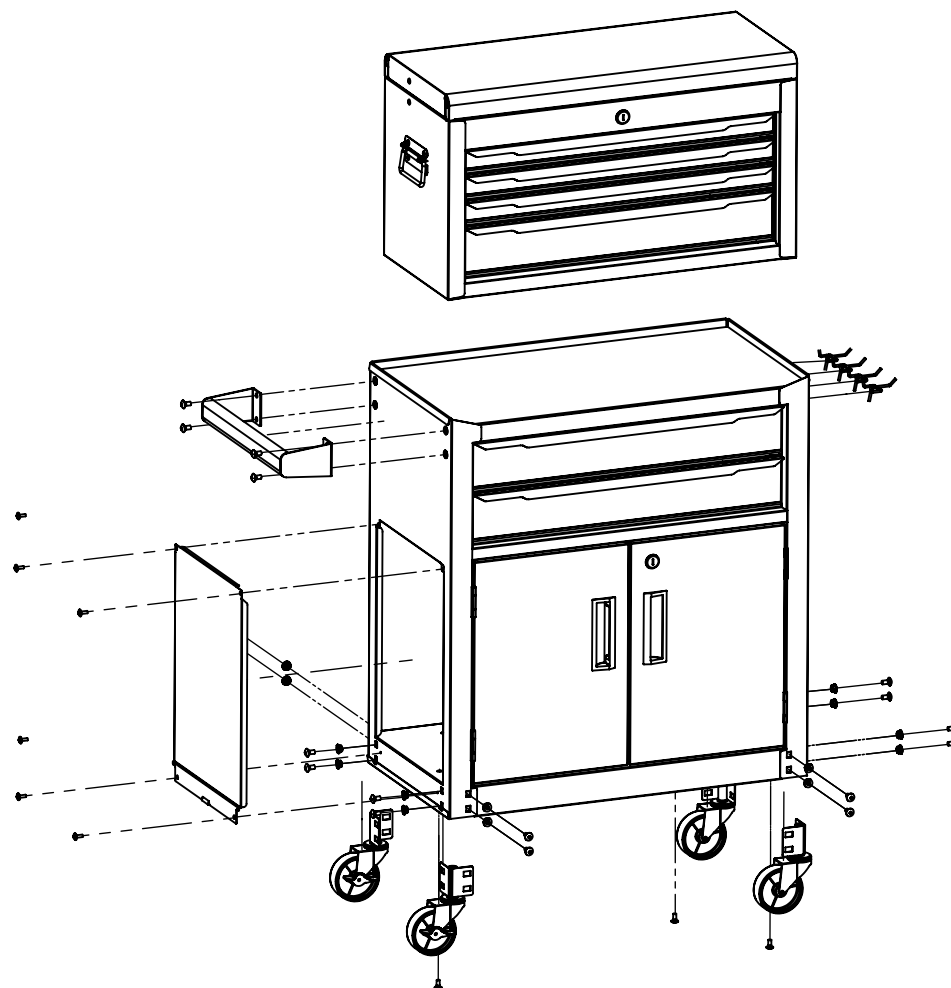
| N° de ref Ref # | Description | N° de pièce Part # | Qté Qty |
|--------------------|---|-----------------------|------------|
| 1 | Ensembles de coulisses (coffre) Ball Bearing Slide Sets (Chest) | P1104-8 | 4 |
| 2 | Serrure (coffre) Lock (Chest) | P1130 | 1 |
| 3 | Serrure (portes d'armoire) Lock (Cabinet doors) | P1135 | 1 |
| 4 |  Roulettes verrouillables 4" x 1" Swivel Casters with toe locks | P1109 | 2 |
| 5 |  Roulettes 4" x 1" Swivel Casters | | 2 |
| 6 |  Crochets Hooks | P1131 | 4 |
| 7 | Ensembles de coulisses (armoire) Ball Bearing Slide Sets (Cabinet) | P1104 | 2 |
| 8 |  Vis taraudeuses 4 x 8 4 x 8 Tapping Screws for Side Panel | P1132 | 4 |
| 9 |  Poignée latérale Side Handle | | 1 |
| 10 |  Boulons M6 x 12 mm Bolts | | 16 |
| 11 |  Écrous M6 Nuts | | 16 |
| 12 |  Boulons M6 x 12 mm Handle Bolts | | 4 |

Schéma des pièces

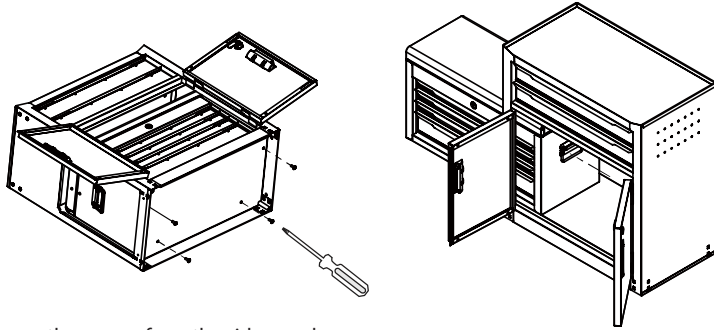
Parts Diagram



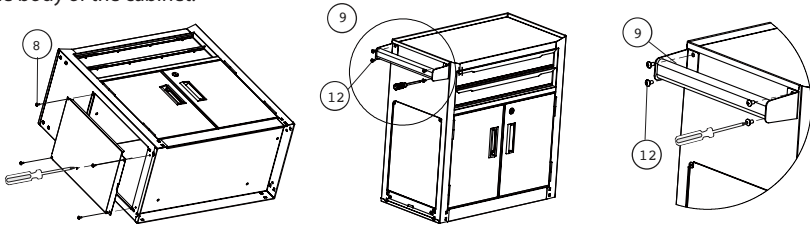
ASSEMBLY

NOTE: You may require the assistance of another person for these steps.

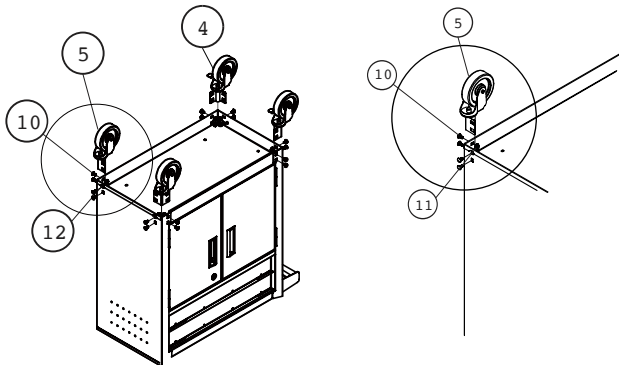
1. Carefully lay the cabinet on its back with a soft mat underneath to protect the finish.
2. Open the cabinet doors.
3. Remove the 4 screws at the bottom of the cabinet to release the chest from it. These screws will not be needed in the assembly.



4. Remove the screws from the side panel.
5. Set the cabinet upright and carefully lift the chest out of the bottom of the cabinet - may require two people.
6. Reattach the side panel, reuse screws that were removed when opening the side panel. Set base cabinet upright.
7. Attach the side handle to the cabinet using 4 bolts (#8). They screw into locknuts that are already in the body of the cabinet.



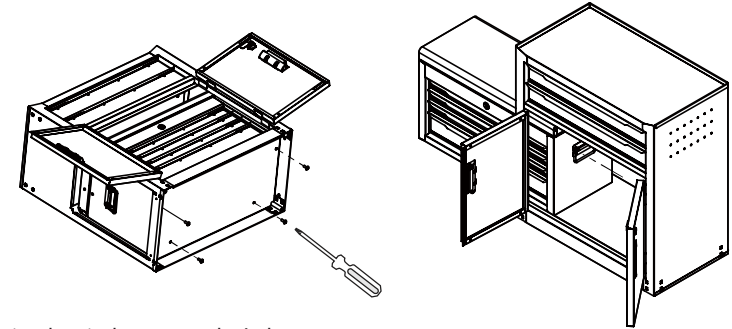
8. With two people, turn the cabinet so the bottom is facing up. Do not use the side handle when rotating the cabinet.
9. Attach the caster brackets to each inside corner of the bottom of the cabinet. Use 4 bolts (#10) and 4 nuts (#11) to secure each caster in place. When all casters are attached and secure, with two people, turn the cabinet upright.
10. Place top chest on top of the roller cabinet to complete assembly.



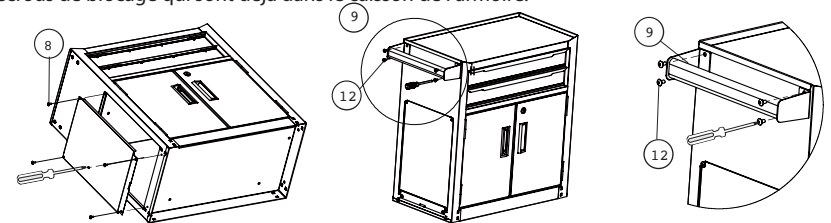
ASSEMBLAGE

REMARQUE : Ces étapes pourraient nécessiter l'aide d'une autre personne.

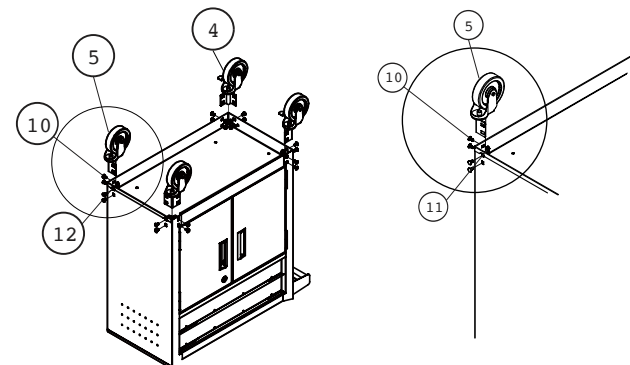
1. Placez l'armoire sur le dos, en plaçant en dessous un tapis pour protéger le fini peint du produit.
2. Ouvrez les portes de l'armoire
3. Retirez les 4 vis au bas de l'armoire pour libérer le coffre. Ces vis ne seront pas nécessaires lors de l'assemblage.



4. Retirez les vis du panneau latéral.
5. Placez l'armoire debout et soulevez avec soin le haut du coffre pour l'extraire du bas de l'armoire – deux personnes peuvent être requises.
6. Refixez le panneau latéral en vous servant des vis qui ont été enlevées lorsque vous l'avez ouvert. Placez l'armoire debout.
7. Fixez la poignée latérale à l'armoire à l'aide de 4 boulons (#8). Les boulons se vissent dans les écrous de blocage qui sont déjà dans le caisson de l'armoire.



8. À deux personnes, retournez l'armoire pour que le bas soit orienté vers le haut. N'utilisez pas la poignée latérale pour faire tourner l'armoire.
9. Fixez les supports de roulettes au bas de l'armoire, à l'intérieur de chaque coin. Utilisez 4 boulons (#10) et 4 écrous (#11) pour fixer chaque roulette en place. Lorsque toutes les roulettes sont fixées, à deux personnes, retournez l'armoire à l'endroit.
10. Placez le coffre sur le dessus de l'armoire pour terminer l'assemblage.



ENTRETIEN

Lubrifiez les canaux supérieurs et inférieurs des coulisses de tiroirs au moins deux fois par an.

Les devants de tiroir, les bandes de garniture et les autres surfaces doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'eau et de détergent doux.

Les taches de graisse et d'huile se délogent avec la plupart des liquides de nettoyage ordinaires. Pour des raisons de sécurité, utilisez un nettoyant inflammable.

MAINTENANCE

Lubricate the top and bottom channels of the drawer slides at least twice a year.

Periodically clean the drawer fronts, drawer trim, and other surfaces with mild detergent and water.

Grease and oil can be removed with most standard cleaning fluids. For safety, use a non-flammable cleaning product.

